

Questions

2. No. The legislative policy with respect to this nomenclature is set out in 1964-65, c. 48, s. 14.

3. No, unless the reference is spent, or has been repealed or replaced by later legislation.

4. The expression "Dominion" would not be changed to "Canada" if it involved a change in the title given by parliament to an act, a body corporate or other body or to a profession. The expression "Dominion" in other contexts to describe the parliament or government of Canada would normally be altered in accordance with 1964-65, c. 48, s. 5, which empowers the statute revision commission to make such alterations as are necessary to preserve a uniform mode of expression, and to make such minor amendments as are necessary to bring out more clearly what it deems to be the intention of parliament.

5. Yes.

6. At the present time there are 7 English speaking and 4 French speaking lawyers in

the legislation section of the Department of Justice.

[English]

*FEDERAL PAYMENTS TO PROVINCES

Question No. 704—Mr. Rynard:

1. How much money did the federal government pay to each of the provinces for the fiscal year 1965-1966 under (a) conditional grants (b) unconditional grants (c) unemployment insurance benefits (d) old age security (e) family allowances (f) other payments?

2. What was the total amount of all these payments for the said fiscal year?

Hon. Jean Chrétien (Member of the Administration): Mr. Speaker, as the answer to the first part of the question is very long, may I ask for leave to have the answer printed as read?

Mr. Speaker: Agreed?

Some hon. Members: Agreed.

[Editor's note: Here is the answer in question.]

Payments to Provincial Governments and to Individuals in the Provinces (1965-66)
(millions of dollars)

Province	(a) Conditional Grants to Provincial Governments ¹	(b) Unconditional Grants to Provincial Governments ²	(c) Unem- ployment Insurance Benefits	(d) Old Age Security Pensions	(e) Family Allow- ances	(f) Others ³
NFLD	53.0	43.8	17.4	17.6	16.9	6.7
P.E.I.	7.6	10.4	3.0	7.4	3.2	3.6
N.S.	40.3	50.5	16.1	42.0	21.6	21.4
N.B.	44.6	44.9	15.9	31.0	19.0	14.7
Que.	379.0	142.7	97.8	201.0	165.0	51.1
Ont.	313.1	22.8	81.9	337.2	182.4	125.2
Man.	53.4	30.5	12.8	55.5	25.9	20.5
Sask.	45.1	31.2	8.8	56.8	27.0	15.2
Alta.	78.0	11.5	13.6	62.8	42.4	24.1
B.C.	102.0	3.0	30.6	115.3	47.0	51.7

¹Payments under the programmes covered by the Established Programmes (Interim Arrangements) Act have been adjusted to indicate the total federal contribution (i.e. tax abatements, equalization and operating cost adjustment).

²Includes statutory subsidies, equalization grants, Atlantic provinces adjustment grants, Newfoundland additional grant, share of fed-
[Mr. Trudeau.]

eral estate tax and share of income tax paid by certain public utility corporations.

³Includes Youth Allowances and War Veterans pensions and allowances. (The amount indicated for Quebec includes the value of the special abatement in lieu of Youth Allowances as per the Federal-Provincial Fiscal Revision Act, 1964.)

With regard to the second part of the question, the total amount was \$3,616.5 million.